

180/19 1689 November 24., Perpignan

Quittung von Isabeau Faudrié für von Graf Beat Jakob Zurlauben empfangene 100 Livres

C Isabeau Faudrié¹ quittiert, von Oberst Zurlauben² 100 Livres empfangen zu haben, die Fondrie im Zusammenhang mit der Krankheit dessen Cousin³ ausgegeben hatte. Da Faudrié nicht schreiben kann, ist die Quittung von Coulondres verfasst und unterzeichnet.

In den Dorsualnotizen⁴ ist die Bezahlung des Betrags durch Sohn Hauptmann⁵ festgehalten.⁶

¹ Oberstfeldscher im Regiment Fürstenberg, vgl. Zurlaubiana AH 12/74, dort als Fandrie identifiziert.

² Graf Beat Jakob Zurlauben.

³ Gemeint ist Johann Franz Zurlauben, der 1688 bei der Belagerung von Negroponte umgekommen ist, vgl. Meier/Zurlaubiana 953 und Zurlaubiana AH 12/74.

⁴ Ein Teil von Beat Jakob I. Zurlauben (Schriftvergleich).

⁵ Beat Jakob II. Zurlauben, Sohn des Beat Jakob I. Zurlauben.

⁶ Das Dokument ist von anderer Hand mit «56» überschrieben, was auf ein Ordnungssystem hinweist.

AH 180, Bl. 38-39 • Bl. 38^v und 39^r leer, 39^v nur Dorsualnotizen.
In französischer Sprache.
